с) осуществления положений резолюции 35/80 Генеральной Ассамблеи, в особенности ее пункта 5;

6. просит Генерального секретаря консультироваться с государствами-членами и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций в отношении возможных элементов общих указаний, касающихся принципов, целей и структур обучения и подготовки кадров развивающихся стран, принимая во внимание необходимость дальнейшего развития их национальных систем, и представить доклад о своих выводах Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии;

7. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, включая предлагаемые элементы вышеупомянутых общих указаний.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/229. Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2659 (XXV) от 7 декабря 1970 года и связанные с этим же вопросом последующие резолюции, включая резолюцию 36/198 от 17 декабря 1981 года,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций о работе его двадцать девятой сессии²⁰⁰ и решение 82/21 Совета управляющих от 18 июня 1982 года²⁰¹ о Программе добровольцев Организации Объединенных Наций,

1. с удовлетворением отмечает постоянный вклад Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в качестве надлежащего и рентабельного инструмента в области международного сотрудничества в целях развития, а также деятельность Программы в поддержку молодежи и служб национального развития;

2. отмечает далее успешное завершение первого Симпозиума на высоком уровне „Международная служба добровольцев и развитие“, состоявшегося в Сане, Йемен, в марте 1982 года, и выработанные на нем рекомендации, содержащиеся в Санской декларации²⁰², одобренной Советом управляющих Про-

²⁰⁰ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1982 год, Дополнение № 6 (E/1982/16/Rev.1/Corr.1), часть третья.*

²⁰¹ *Там же, Дополнение № 6 (E/1982/16/Rev.1/Corr.1), приложение I.*

²⁰² DP/1982/34, приложение.

раммы развития Организации Объединенных Наций в его решении 82/21 для последующих действий;

3. подчеркивает важность вклада и деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в поддержку Международного года молодежи, в частности в области оперативной и экспериментальной деятельности по активизации участия молодежи в процессе развития;

4. выражает надежду на то, что организации системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации, осуществляющие деятельность в области развития, в полной мере используют потенциал Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в деле осуществления оперативной деятельности в целях развития, а также деятельности на местах в контексте Международного года молодежи;

5. вновь обращается с призывом к правительствам, организациям и частным лицам сделать или увеличить свои взносы в Специальный фонд добровольных взносов для Программы добровольцев Организации Объединенных Наций и с удовлетворением отмечает значительный взнос, сделанный в этом году в Программу одним частным лицом.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/230. Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/177 от 21 декабря 1976 года, в которой она утвердила статут Специального фонда Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

ссылаясь также на свои резолюции 32/113 от 15 декабря 1977 года, 33/85 от 15 декабря 1978 года, 34/209 от 19 декабря 1979 года, 35/82 от 5 декабря 1980 года и 36/195 от 17 декабря 1981 года,

учитывая резолюцию 123 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года²⁰³ и решения Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций 80/21 от 26 июня 1980 года²⁰⁴ и 81/3 от 19 июня 1981 года²⁰⁵,

²⁰³ *См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № F.79.II.D.14), часть первая, раздел A.*

²⁰⁴ *См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 12 (E/1980/42/Rev.1), глава XI.*

²⁰⁵ *Там же, 1981 год, Дополнение № 11 (E/1981/61/Rev.1), приложение I.*

ссылаясь на соответствующие положения Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций²⁰⁶,

ссылаясь далее на соответствующие пункты Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам²⁰⁷,

будучи убеждена в том, что доступ на мировой рынок при наименьших возможных затратах является составной частью эффективного экономического развития развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

учитывая, что большое число стран, входящих в категорию наименее развитых, являются развивающимися странами, не имеющими выхода к морю,

выражая глубокую озабоченность по поводу постоянного очень низкого уровня взносов в Фонд, объявленных со времени его создания,

отмечая, что согласно докладу Генерального секретаря, подготовленному в ответ на резолюцию 34/207 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года, необходимо существенное увеличение взносов в Фонд для того, чтобы он мог эффективно удовлетворять широкие потребности в сокращении реальных расходов, связанных с транзитными перевозками развивающихся стран, не имеющих выхода к морю²⁰⁸,

отмечая далее, что заявки на помощь за счет Фонда дополняют виды деятельности, которые финансируются за счет других источников системы Организации Объединенных Наций и обычно отличаются от них,

1. настоятельно призывает все государства-члены в должной мере учитывать особые трудности, влияющие на экономическое и социальное развитие развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

2. призывает все страны-доноры пересмотреть свою позицию в отношении Специального фонда Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, с целью оказания ему большей поддержки;

3. призывает также все государства-члены, в особенности развитые страны, и многосторонние и двусторонние финансовые учреждения сделать существенные и щедрые взносы в Фонд с целью осуществления мер, касающихся развивающихся стран, не имеющих

²⁰⁶ Резолюция 35/56, приложение, пункты 152 — 155.

²⁰⁷ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1 — 14 сентября 1981 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.1.8), часть первая, раздел А.

²⁰⁸ A/S-11/5 и Corr.1, приложение, пункт 308.

щих выхода к морю, которые предусмотрены в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

4. предлагает Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций, в консультации с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и с исполнительными руководителями других соответствующих органов, по-прежнему продолжать осуществлять деятельность в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в рамках временных договоренностей, учитывая при этом, что каждая заинтересованная страна должна получить надлежащую техническую и финансовую помощь;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года

37/231. Детский фонд Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению резолюцию 1982/51 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1982 года,

рассмотрев доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его сессии, состоявшейся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 10 — 21 мая 1982 года²⁰⁹,

вновь подтверждая принципы и руководящие положения для деятельности по программам, разработанные Правлением Детского фонда Организации Объединенных Наций, в частности его подход к предоставлению основных услуг и к его деятельности в интересах наиболее обездоленных групп, как часть всеобъемлющей политики в области развития, в основе которой лежит деятельность на местах и осуществление конкретных мер, а также поддержание на низком уровне доли административных расходов в расходах по программам,

в полной мере сознавая, что нынешнее общее мировое экономическое положение отрицательно сказывается на возможностях развивающихся стран прилагать усилия к расширению основных услуг, а также еще более обостряет потребности в этих услугах,

будучи озабочена тем, что на положение в области финансирования в целях развития, в том числе осо-

²⁰⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1982 год, Дополнение № 7 (E/1982/17).